



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 970]

नई दिल्ली, मंगलवार, मई 18, 2010/वैशाख 28, 1932

No. 970]

NEW DELHI, TUESDAY, MAY 18, 2010/VAISAKHA 28, 1932

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 मई, 2010

सं. 42/2009-2014

विषय : गैर बासमती चावल के निर्यात पर निषेध-छूट के संबंध में ।

का.आ. 1175(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैराग्राफ 1.3 और पैराग्राफ 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 3(2) के साथ पठित धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्वारा, समय-समय पर यथा-संशोधित, अधिसूचना संख्या 93 (आर ई-2007)/2004-2009 दिनांक 1 अप्रैल, 2008 के साथ पठित अधिसूचना सं. 38 (आर ई-2007)/2004-2009 दिनांक 15 अक्टूबर, 2007 को तत्काल प्रभाव से, निम्नानुसार संशोधित करती है ।

2. अधिसूचना सं. 93 (आर ई-2007)/2004-2009 दिनांक 1 अप्रैल, 2008 के पैरा 2.1.12 के अंत में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :-

“2.1.13 तत्काल प्रभाव से गैर बासमती चावल के निर्यात पर रोक तत्काल प्रभाव से बांग्लादेश को भी 1,00,000 मीट्रिक टन गैर बासमती चावल (उसना) के निर्यात पर निम्नानुसार लागू नहीं होगी :

क्रम मात्रा (मी.टन) पी एस यू जिसके माध्यम से निर्यात  
सं. किया जाना है

1	2	3
1.	50,000	एस टी सी
2.	25,000	एम एम टी सी
3.	25,000	पी ई सी
कुल	1,00,000 ।”	

3. उपर्युक्त निर्यात निम्नलिखित शर्तों के अधीन होगा :

- निर्यात सीधे ही किया जाएगा और यह केवल नामित पी एस यू द्वारा किया जाएगा ।
- पी. एस. यू. देश को, निर्यात के लिए, गैट उपबंधों की शर्तों के संबंध में, केवल नामित पी एस यू के साथ ठेका लेने के लिए कहा जाएगा ।
- पी. एस. यू. पूरे देश के बाजार से चावल खरीदेंगे;
- पी. एस. यू. बाजार से यथासम्भव ऐसे मूल्य पर खरीद करेगी जो कि एम एस पी के निकट हो ताकि बाजार में मौजूदा मूल्य स्थिति प्रभावित न हो ।
- पी. एस. यू. वाणिज्य विभाग के कार्यालय ज्ञापन सं. 7/4/2009-एफटी (एसटी) दिनांक 18-2-2010 द्वारा निर्धारित दिशा-निर्देशों के अनुसार चावल प्राप्त करेंगे और इसका निर्यात करेंगे;
- गन्तव्य स्थान पर पहुँचने पर निर्यातों की अंतिम जाँच पी एस यू द्वारा की जाएगी;

4. समय-समय पर यथासंशोधित अधिसूचना सं. 93 (आर ई-2007)/2004-2009 दिनांक 1-4-2008 के अन्य सभी प्रावधान अपरिवर्तित रहेंगे तथा लागू रहेंगे।

5. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/180/775/ए एम 10/एक्सपोर्ट सैल]

आर. एस. गुजराल, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं  
पदेन विशेष सचिव

S. No.	Quantity (MTs)	Name of PSU through which export to be made
1.	50,000	STC
2.	25,000	MMTC
3.	25,000	PEC
<b>Total</b>	<b>1,00,000."</b>	

3. The above export shall be subject to the following conditions :—

- Export will be undertaken directly, and only, by the designated PSU(s);
- Recipient countries will be advised to enter into contracts for the exports only with the designated PSU(s), in terms of GATT provisions;
- The PSU(s) will buy rice from the market from all over the country;
- The PSU(s) will make purchases from the market at a price as close to MSP as possible, so as not to disturb the existing price situation in the market;
- The PSU(s) will procure and export rice as per guidelines prescribed by the Department of Commerce *vide* O. M. No. 7/4/2009 - FT(ST) dated 18-2-2010;
- End-point verification of exports reaching the destination will be filed by the PSU(s).

4. All other provisions of the Notification No. 93 (RE-2007)/2004-2009 dated 1st April, 2008, as amended from time to time, shall remain unchanged, and shall continue to apply.

5. This issues in public interest.

[F. No. 01/91/180/775/AM 10/Export Cell]

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade  
& Ex-officio Spl. Secy.

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 18th May, 2010

No. 42/2009-2014

**Subject : Prohibition on Export of Non-basmati Rice-exemption regarding**

S.O. 1175(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 read with Section 3(2) of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No.22 of 1992) and also read with Para 1.3 and Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government hereby makes, with immediate effect, the following amendment to Notification No. 38 (RE-2007)/2004-2009, dated 15-10-2007 read with Notification No. 93 (RE-2007)/2004-2009 dated 1-4-2008, as amended from time to time.

2. Following shall be added at the end of Para 2.1.12 of the Notification No. 93 (RE-2007)/2004-2009 dated 1st April, 2008:

"2.1.13 With immediate effect, ban on export of Non-basmati rice shall also not be applicable to export of 1,00,000 MTs of non basmati rice (Parboiled) to Bangladesh as follows :